

Allagaateqarfeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat

Kapitali 1.

Inatsisikkut siunertarineqartoq atuuffissaalu

§ 1. Inatsisikkut siunertarineqarput

- 1) toqqortat oqaluttuarisaanermi nalillit imaluunniit innuttaasunut oqartussaasunullu allaffissornikkut eqqartuussiveqarnikkulluunniit pissutsinut uppersaatissat atuuttut toqqortarineqarnissaasa qularnaarneqarnissaat,
- 2) toqqortat pigiinnartariaqanngitsut § 2 naapertorlugu oqartussaasut inatsimmi matumani ilaatinneqartut suleqatigalugit atortussaajunnaarsinneqartarnissaannut periarfissat qularnaassallugit, aamma
- 3) kikkulluunniit toqqortaatiniq pissarsisinnaanissaat qularnaassallugu.

§ 2. Inatsit Namminersornerullutik Oqartussani Kalaallilu Nunaanni kommunini ingerlatsivinnut tamanut atuuppoq.

Imm. 2. Naalakkersuisut aalajangiisinnaapput inatsit sullissiveqarfinnut, ingerlatseqatigiiffinnut, peqatigiiffinnut il.il. erseqqinnerusumik taaneqartunut pisortat ingerlatsiveqarfisut naatsorsuunneqarsinnaanngitsunut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit atuutissasoq. Aatsaalli taamaattoqartassaaq sulinerminni aningaasartuutaat tamarmik amerlanersaalluunniit pisortanit akilerneqartarpata, imaluunniit inatsisikkut peqqussutikkulluunniit pisortat sinnerlugit aalajangiinissaminut pisinnaatitaaffilerneqarsimappata.

Imm. 3. Imm. 1-2-lu malillugit oqartussa qarfiit, sullissiveqarfiit, ingerlatseqatigiiffiit, peqatigiiffiit il.il. tulluuttuni pisortat sullissiveqarfisut taagorneqassapput.

Imm. 4. Pissutsit Inatsisartut aamma oqartussaaffeqarfiit suliffeqarfiillu tassunga atasut allagaateqarfinut tunngasut pillugit malittarisassat Inatsisartut siulittaasoqarfiannit aalajangersarneqassapput Naalakkersuisut isumaqatiginiareerlugit.

§ 3. Naalakkersuisut inatsit malillugu suliassat sularineqartarnerat pillugu naalagaaffimmi oqartussanut isumaqatigiissuteqarsinnaapput Kalaallit Nunaanni naalagaaffimmi oqartussaasut sullissiveqarfinut.

Kapitali 2.

Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu

§ 4. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu toqqortat § 1, nr. 1-imi taaneqartut pisortat toqqorsiviiniittut aammalu kapitali 6-imi aalajangersakkat naapertorlugit toqqorsivinnit namminersortunit pissarsiat katersorneqarnissaannut, aaqqissuunneqarnissaannut, toqqortarineqarnissaannut nalunaarsorneqarnissaannullu akisussaavoq.

Imm. 2. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu toqqortat pissarsiarineqartut aallaavigalugit ilisimatusarnermik ingerlatsissaaq kiisalu Nunatta piorsarsimassutsikkut inuiaqatigiillu

oqaluttuarisaanerannik ineriartornerannik ilisimanninneq siaruartissallugu.

Imm. 3. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu toqqorsiveqarnermut tunngasutigut piorsarsimassutsikkut sullissiveqarfinnik allanik siunnersuisassaaq suleqateqartassallunilu.

§ 5. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialupisortat sullissiveqarfinut toqqorsiveqarnermut tunngasutigut siunnersuisassaaq.

Imm. 2. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu pisortat sullissiveqarfutaasa toqqortaataasa suliarineqartarnerannik toqqortarineqartarnerannillu nakkutilliisuussaaq.

Kapitali 3.

Pisortat sullissiveqarfutaasa toqqorsiveqarnerannut tunngasut

Toqqorta qarneq

§ 6. Suulluuniit paasissutissartallit pisortat sullissiveqarfiini sulinikkut pilersinneqartut taakkuluuniit aqutugalugit pilersinneqartut toqqor neqassapput.

§ 7. Pisortat sullissiveqarfutaasa toqqortaatinik qaqugukkulluuniit isumannaatsumik suliarineqarnissaat toqqortarineqarnissaallu isumagissavaat.

Imm. 2. Pisortat sullissiveqarfutaasa toqqortatik pisortat sullissiveqarfiisa allat toqqortaataannit immikkoortissavaat.

§ 8. Pisortat sullissiveqarfiisa suliassaqarfiisa pisortat sullissiveqarfianut allamut nuunneqarneranni toqqortat sulianut inaarneqanngitsunut tunngassuteqartut pisortat sullissiveqarfutaannut suliassaqarfimmik tiguisumut nuunneqartassapput.

Imm. 2. Toqqortat allat § 15 naapertorlugu Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu nuunneqarnissamik tungaanut pisortat sullissiveqarfutaanni nuussisumiiginnartassapput. Pisuni immikkut ittuni Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu toqqortat taamaattut pisortat sullissiveqarfutaannut tiguisumut nuunneqartarnissaat akuerisinnaavai.

Imm. 3. § 7, imm. 2-imi aalajangersagaq aamma atuutissaaq imm. 1 aamma 2 naapertorlugit toqqortaatinik nuussisoqarnerani.

§ 9. Naalakkersuisut pisortat sullissiveqarfutaasa toqqortaatinik suliarinnittarnerat toqqortarinnittarnerallu pillugit erseqqinnerusunik malittarisassiussapput. Kommunini ingerlatsiviit toqqortaatinik suliarinnittarnerat toqqortaartarnerallu pillugit malittarisassat Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffiannut isumaqatiginninniareennikkut aalajangersarneqassapput.

Allanut tunniussineq

§ 10. Pisortat sullissiveqarfutaasa toqqortaataat allanut tunniunneqassanngillat aammalu eqqartuussiviit aqutugalugit piginnittussaajunnaarsitsinikkut piginnittussaasulluuniit akuersissutigineqarneratigut pissarsiarineqarsinnaanngillat.

Imm. 2. Pisortat sullissiveqarfutaasa toqqortaataat inunnit ataasiakkaanit pigineqalersimammappata akiliutitaqanngitsumik. Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu nuunneqartassapput.

Toqqorsiveqarnermut allakkanillu nalunaarsuiffeqarnermut pilersaarutit

§ 11. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu allakkanik nalunaarsuiffeqarnermut toqqorsiveqarnermullu pilersaarusiornermut ilitersuutissanik maleruagassiussaaq.

§ 12. Toqqorsiveqarnermut allakkanillu nalunaarsuiffeqarnermut pilersaarutit Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu akuerisassanngorlugit saqqummiunneqartassapput.
Imm. 2. Toqqorsiveqarnermut allakkanillu nalunaarsuiffeqarnermut pilersaarutit atuuttut allanngortinneqarneri Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu akuerisassanngorlugit saqqummiunneqartassapput pilersaarutit ilusaannut tunngassuteqarunik atortussaajunnaartitsinermulluuniit aalajangersagaagunik.

Atortussaajunnaarsitsineq

§ 13. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu atortussaajunnaarsitsineq pillugu ilitsersuutissanik maleruagassiussaaq.

§ 14. Toqqortaatini atortussaajunnaarsitsineq Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu allakkatigut akuersineratigut aatsaat pisinnaavoq imaluunniit § 13 naapertorlugu ilitsersuutitut maleruagassiarineqarsimasut naapertorlugit.

Imm. 2. Toqqortat imm. 1 naapertorlugu atortussaajunnaarsitassanngortinneqaraangata toqqortat susassaqqanngitsunit pineqarsinnaajunnaarlugit aserorterneqarnissaat pisortat sullissiveqarfutaata isumagisassaraa.

Kapitali 4.

Toqqortaatini tunniussineq

§ 15. Toqqortat ukiunit 15-init pisoqaanerusut pisortallu sullissiveqarfutaata sulinerani atortussaajunnaartut Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tunniunneqassapput. Pisuni immikkut ittuni aamma Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu isumaqatigiissuteqarnikkut tunniussineq siusinnerusukkut pisinnaavoq.

Imm. 2. Tunniussinissap tungaanut pisortat sullissiveqarfutaat toqqortaatiminik toqqortarinninnissaminut pisussaapput.

Imm. 3. Pisortat sullissiveqarfutaat atortussaajunnaarsinneqarpat taassuma toqqortaataasa pisoqaassusaat apeqqutaatinagu tunniunneqartassapput pisortat sullissiveqarfutaannit allamit § 8 naapertorlugu suliaqqarfimmik tiguisussamit atorineqassanngikkunik.

§ 16. Toqqortat tunniunneqarnerminni torersarneqarsimassapput, poortorneqarsimallutik, nalunaaqutserneqarlutik qulequtsersorneqarsimassallutillu aammalu suliat ataasiakkaat pisariaqanngitsortaat peerneqarsimassallutik.

Imm. 2. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu toqqortat tunniunneqartarnerat pillugu erseqqinnerusunik malittarisassiorsinnaavoq.

Imm. 3. Pisortat sullissiveqarfutaat tunniussisoq tunniussinermi aningaasartuutini tamanik akiliisaq.

§ 17. Pisortat sullissiveqarfutaat toqqortaatini nammineq tunniussaminik sulinermit atugassaminik attartorsinnaavoq.

Kapitali 5.

Pissarsiarineqarsinnaanerat atorineqarnerallu

Tamanit pissarsiarineqarsinnaanerat

§ 18. Toqqortat Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tunniunneqartut ukiunik 25-inik pisoqaassuseqaleraangamik tamanit pissarsiarineqarsinnaalersarput, taamaattoq tak. §§ 19-21.

§ 19. Toqqortat inuit ataasiakkaat pillugit paasissutissartallit, tassunga ilanngullugit aningaasaqarnerannut tunngasut, pissarsiarineqarsinnaaneratt ukiunut 80-inut killilernerqarpoq.

§ 20. Pisortat inuilluunniit ataasiakkaat soqutigisaat pingaarutilitsigut eqqarsaatigineqartariaqarpata pisortat sullissiveqarfiutaat tunniussisuuq Nunatta Katersugaasivianik Allagaateqarfianillu oqaloqateqareernermit §-ini 18-imi 19-imilu pissarsiarineqarsinnaanerannut killiliunneqartumit sivilisunerumik killiliisinnavaq.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu pissarsiarineqarsinnaassusianut killiliussaq tunniussinermi aalajangerneqartassaaq toqqortaatinullu sorlernut imaluunniit toqqortaatinut ataatsimoortunut sorlernut killiliussap tunnganeraniq erseqqinnerusunik imaqaassalluni.

§ 21. Toqqortaatinut naalagaaffimmi oqartussaneersunut § 3 naapertorlugu immikkut isumaqatigiissuteqarluni Nunatta Katersugaasivianut Allagaateqarfianullu tunniunneqartunut isumaqatigiissummi aalajangiunneqartumik pissarsiarineqarsinnaanerannut killisarititaasut atuupput.

§ 22. §-ini 18-imiit 21-mut pissarsiarineqarsinnaanerannut killisarititaa toqqortaaticigineqartup ukiumi toqqorneqarfianit naatsorsorneqaassapput.

Immikkut akuersissuteqartarnej

§ 23. Toqqortat ilisimatusarnermut atorneqaassappata Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu §-ini 18-miit 20-mut aalajangersakkat atortinneqannginnissaannik immikkut akuersissuteqarsinnavaq, taamaattoq tak. imm. 2.

Imm. 2. Toqqortat § 20-imi aalajangersakkamit pissarsiarineqarsinnaaneratt sivilisunerumik killilerlugu isumaqatigiissutit atorneqarnissaannut immikkut akuersissuteqartoqartinnagu pisortat sullissiveqarfiutaannit tunniussisumit akuersissummik pissarseqqaartoqartassaaq.

Imm. 3. Immikkut akuersissuteqarnej inuit ataasiakkaat ataqqisariaqarneratt unioqqutinneqannginnissaannik piumasaqaatitaqartassaaq.

Atorneqartarneratt

§ 24. Toqqortat malittarisassani §-it 18-imiit 21-mut allassimasut naapertorlugit pissarsiarineqarsinnaasut Nunatta Katersugaasiviani Allagaateqarfianilu atorneqarsinnaapput, taanna atuinermut ikiorsiullugu.

Imm. 2. Ilisimatusarnermut atugassaaticillugit Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu toqqortat atuagaateqarfinnut katersugaasivinnullu akuerisanut kiisalu sullissiveqarfinnut tamakku assingitut atukkiunneqarsinnaaneratt akuersissutigisinnavaa.

§ 25. Toqqortaatinik, tamanit takuneqarsinnaanngitsunik, atuinissaminut akuerineqartoq taamaaliornermigullu paasissutissanik isertuussanik ilisimasaqalersoq akuerineqartinnani paasissutissanik isertuussanik tamanut saqqummiussissanngilaq, ingerlatitseqqissanani atuisanniluunniit.

§ 26. Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu toqqortat atorneqarnissaat itigartitsissutigisinnavaa toqqortaaticip toqqortarineqarnermini pissusia eqqarsaatigineqartariaqartillugu. Toqqortaaticip toqqortarineqarnermini pissusaa ajoqusernagu pissappat atuisussamut atugassanngorlugu assiliissummik assilillugu nuussisoqassaaq.

§ 27. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu allagaatiminik ilisimatusarnermut aamma tamanut saqqummiussassatut atugassiinerminut akiliuteqartoqarnissaannik piumasaqarsinnavaq.

Kapitali 6.

Inuit ataasiakkaat toqqortaataat

§ 28. Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu inuinnarnit, sullissiveqarfinnit, ingerlatsivinnit, peqatigiiffinnit il.il. § 2 imm. 1-2- mut ilaatinneqanngitsunit allagaatinik katersisinnaatitaavoq, tiguisinnaatitaavoq, isumannaarisinnaallunilu.

Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu toqqortaatinik tunniussisoq toqqortaatip pissarsiarineqarsinnaaneranut killiliimatinnagu toqqortaatit maleruagqusat §§ 18-20 aammalu §§ 22-23 malillugit pissarsiarineqarsinnaapput.

Imm. 3. Imm. 1 naapertorlugu atorneqarsinnaanerannik aalajangersaasoqarsimatinnagu toqqortat malittarisassat §§ 24- 26-imut aalajangersakkanut naapertorlugit atorneqarsinnaapput.

§ 29. Toqqortaatinik ilisimatusarnermut nalinginnaasumilluuniit porsarsimassusermut pingaarutilinnik namminerisaminik pigisaqartoq toqqortat nunamit anninneqartinnagit toqqortaatip Nunatta Katersugaasivianit Allagaateqarfianillu assileneqarnissaannut periarfissiissaaq.

Kapitali 7.

Pineqaatissiinissamut aalajangersakkat

§ 30. § 10, imm. 2-ip, § 25-p aamma § 29-p unioqqutinneqarnerat akiliisitsissutaasinnaapput.

Kapitali 8.

Atuutilerfia ikaarsaariarnermilu aalajangersakkat

§ 31. Inatsisartut inatsisaat januaarip aallaqqaataani 1999-imi atuutilerpoq.

Imm. 2. Tamatuma peqatigisaanik Inatsisartut katersugaasiveqarnek toqqorsiveqarnerlu pillugit peqqussutaanni nr. 4, 18. maj 1990-imeersumi aalajangersakkat toqqorsiveqarnermut tunngasut, kiisalu Toqqorsiveqarnek pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 18. maj 1990-imeersoq atorunnaarput.

§ 32. Allaffissornikkut malittareqqusat Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit aalajangersakkat aammalu Nunatta Katersugaasiviata Allagaateqarfialu ilitsersuutitut maleruagassiai erseqqivissumik atortussaajunnaarsinneqarnissartik tikillugu atuutiinnassapput.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 30. oktober 1998.

Jonathan Motzfeldt

/

Konrad Steenholdt

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut